

8 June
wisney

Пролетарі всіх країн єднайтеся!

N Boychuk
737 Redwood Ave

Освободження робітників має бути ціллю всіх робітників!

Робочий Народ

The Working People

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІ В КАНАДІ.

РІК Х.

Ч. 11.

СЕРЕДА, 6. ЛЮТОГО, 1918.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, FEBRUARY 6th, 1918.

No. 11. VOL. X.

ЦІЛА УКРАЇНА В РУКАХ УКР. БОЛЬШЕВИКІВ

КІТІВ В РУКАХ БОЛЬШЕВИКІВ.

УКРАЇНСЬКІ МІНІСТРИ АРЕШТОВАНІ.

ПЕТРОГРАД, 3 лютого. — У палок Кітві в руки большевиків, фактично без всякого опору, забезпечено большевицький Раді повну владу на Україні. Петроградські і московські відділи червоної гвардії творили а таку частину большевицької армії й місто капітулювало місія чотирох вистрілів з большевицьких армат.

Вечірні часописи доносять, що В. Винниченко і інші члени Української Ради зістали арештовані. То значить іншими словами, що усі члени першого українського міністерства дісталися під ключ. В слід за тим утворено нове українське революційне правительтво, й новий міністерський кабінет, в який ввійшли репрезентанти російської й польської і німецької національностей України.

Побита Українська Рада й усі інші передові мужі старого Українського Правительства зібрали ся усі в Печерах, в полудневій часті Києва. Там мав перехувувати ся й генерал Шербацев, відомий противник большевиків.

БОЛЬШЕВИКИ ЗДОБУЛИ ОДЕСУ І ОРЕНБУРГ.

ЛОНДОН, 3 лютого. — Большевики зайняли дві дуже важні місцевості в Росії: чорноморську пристань Одесу і жезлізничне перехресте в Оренбургу, на азійській границі. Рівночасно большевицький чорноморський революційний комітет сконфіскував усі румунські кораблі на Чорному Морю в цілі завладення румунської торгівлі. Навіаки ж Румуни зайняли столицю Бесарабії Кишинів.

ПОЛЬСЬКІ ПАНИ РОБЛЯТЬ "ПОВСТАНЕ".

З Могилева наспіла до Петрограда півофіційна депеша, що 26,000 польських легіоністів під проводом польських генералів зайняли місто Рогачев, 72 миль на південь від Могилева над рікою Дніпром. Екзекутивний комітет провин робітничих і солдатських делегатів вислав до польських панів новий реченець з домаганням безумовної здачі Рогачева й взагалі підданя усі польської армії. Доля польських дідичів, членів конституційно-демократичної партії (т. зв. кадєтів), й інших контр-революційністів, арештованих й перетримуваних в характері закладників — залежить від здачі Польки.

ВЛАДИКАВКАЗ ГОРИТЬ.

Депеша з Петрограда доносить, що славне кавказьке місто Владикавказ горить. Пожежу викликали чеченські гірники, які льондрують і руйнують місто.

Владикавказ числить коло 80,000 мешканців. Місто лежить на високоринні на північних збочах кавказького гірського хребта й є полуднево-західною пристанню Порт Петровський Каспійському Морю.

ЖЕЛІЗНИЙ ПЯСТУК.

НІМЕЦЬКІ ВІЙСКОВІ ВЛАСТИ ЗДАВЛЯЮТЬ БЕЗПОЩАДНО УСІ СПРОБИ РЕВОЛЮЦІЙ В НІМЕЧЧИНІ.

ЛОНДОН, 5 лютого. — З віткою св'ятих заворушень в університетській місті Єні, німецькі страйки в Німецьчині на лежить вважати закінченими. Лідери страйкуючих вважали відповідним зарядити поворот до праці.

Німецькі часописи не занотували ніяких страйків в Берліні минулої суботи. Дирекція славних фабрик Круппа в Ессен заявила, що на 110,000 робітників зайнятих в закладах фабрика вишло на страйк лише 410 й тих людей покарано або сквітвано.

Берлінський "Форвертс" доносить, що воєнний суд відбуває свої засідання й наради під охороною війська.

Гайрхіха Шульте, першого соціалістичного бранця приведеного на суд, засуджено на шість місяців в'язниці за розкидання летючок, визволяючих робітників до страйку.

ГРОЗЯТЬ КАРОЮ СМЕРТИ.

Німецькі військові влади загрожують страйкуючому німецькому робітничтву карою смерті на випадок дальших забурень й продовжування страйку.

В дійсності грізне внутрішнє положення Німецьчини є многоважним й далекосягним конфліктом між німецьким народом і пануючою класною юнкерів. Як сей великий спір скінчить ся, покаже вже недалека будучність. Буде се мати на дальший хід всесвітньої історії першорядне значення.

ДОМАГАЮТЬ СЯ СКЛИКАНЯ ПАРЛЯМЕНТУ.

ЛОНДОН, 3 лют. — Соціалістичний дневник "Форвертс" домагається ся в передовиці з минулої п'ятниці негайного скликання парламенту в цілі обговорення грізного внутрішнього положення Німецьчини, а передовіс же справи страйків. Усі реакційні часописи виступили остро проти того домагання соціалістів заявляючи, що скликання парламенту, що скликає не страйкових справ дасть лише німецькій соціал-демократії золоту нагоду розвести небезпечну страйкову пропаганду в самім парламенті.

НІМЕЧЧИНА ЗДАВЛЯЄ РЕВОЛЮЦІЙНОМУ ЖЕЛІЗНОМУ РУКОЮ.

ЛОНДОН, 5 лютого. — Депеші з Німецьчини доносять, що Берлін опинив ся під воєнним правом. Гамбургські фабрики стоять усі під військовою контролю, а жовніри бережуть скрізь склади й фабрики амуніції.

Сім берлінських фабрик поставлено під воєнний закон а страйкуючим розказано вернутися до праці найдальше до 7-ої години рано в понеділок. В противний раз їх покарають ся після усієї строгості воєнного закону (розстріляють).

Поважні розрухи вибухли в четвер в Спандав, в осередку воєнних промислів. Товпа заатакувала військо. Одного полісмена стягнуто з коня і важко побито.

ЗАГАЛЬНИЙ МИР?

МИРОВІ ПЕРЕГОВОРИ ПІНЧУТЬ СЯ ПРОТЯГОМ ДЕСЯТИ ДНІВ?

ВІННІПЕГ, 5 лютого. — Монреальський кореспондент "Фрі Прес" доносить, що загально відомий "Банк оф Монреала" отримав вірогідні висті про те, що мирові переговори пінчуть ся неперимно протягом десяти найблизших днів.

З Нью Йорку наспіла сенсаційна вистка, що президент Вилсон вислав до Лондону спеціального дипломата в дуже таємничій місії. Догадують ся, що Злуч. Держави пінчуть переговори в справі сепаратного мира з Австрією.

Депеші з Німецьчини доносять, що німецький міністер заграничних справ фон Кильман і граф Чернін, австрійський міністер загр. справ, лишили мирову конференцію в Берестю Литовським й поспішили до Берліна в цілі "переведення наряд над питаннями, що дотичать спільних інтересів й територій обох країн".

ЧОТИРИ ТИСЯЧІ ПОРТОВИХ РОБІТНИКІВ СТРАЙКУЄ.

Чотири тисячі портових робітників страйкує. Страйкуючі перетяли жезлізне получене з одною фабрикою.

На передмісттю Спандав перевернено трамвайні вози. Товпа заатакувала склади хліба й змусила властителей роздати хліб без хлібкових карток.

РЕВОЛЮЦІЙНІ КЛИЧІ.

"Проч з сепаратним миром!" — отс є нині воєнні кличі німецьких демократичних літерів, як се надруковано на тисячах летючок, розкиданих в останніх днях на улицах Берліна.

Зміст летючок є наскрізь революційний.

"Лише масовим виступом — сказано у загдахніх летючках — й лише масовим страйком, яким створює ся усію промисловою діяльністю, а спеціально воєнну, й лише революцією й виборенем з рук тиранів демократичної республіки для Німецьчини, можна стримати інтернаціональну різню, після чого мусить наступити загальний мир."

Робітники! Готуймо ся до безпосереднього і рішучого масового виступу. Се однією дорогою закінчити усі наші муки й нужду, яку тепер терпимо!

НАШИМ БОЄВИМ КЛИЧЕМ МУСИТЬ БУТИ: ПРОЧ З СЕПАРАТНИМ МИРОМ! НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ ДОВІШЕ, НІМЕЦЬКІ РОБІТНИКИ, МУЖІ І ЖІНКИ, АЛЕ ДІЛАЙТЕ, ДІЛАЙТЕ МОГУЧО Й НЕЩАДЛИВО НІКОГО. А ПЕРЕДОВІС НАМ НІЯК ГАЙТИ СЯ! ТЕПЕР НА СТАЛА ПОРА ВИМІРИТИ РІШУЮЧИЙ УДАР!

СТАНОВИЩЕ СОЦІАЛІСТИЧНОМУ ПЕРЕДОВОМУ ЧАСОПИСИ.

"Ми не хочемо розриву Німецьчини або цивільно-домашньої війни — пише передова соціалістична часопись "Форвертс". Ми бажаємо лише, аби правительтво зрозуміло становище більшості народа. Се просто звичайний спір між тими, що бажують мира силою, а тими, що бажують мира дорогою порозуміння."

ТОРГУЮТЬ УКРАЇНОЮ.

УКРАЇНСЬКА СПРАВА НА МИРОВІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ.

ЛОНДОН, 4 лютого. — Центральні держави заявили, що вони не видать причини, чому їм не належало ся признати першої української делегації на мировій конференції в Берестю Литовським як вповні незалежної, самостійної делегації й правосильного репрезентативного тіла Української народної Республіки! Заяву таку зложив минулої п'ятниці на засіданні мирової конференції в Берестю Литовським граф Чернін, австро-угорський міністер заграничних справ.

Приводом до зложення такої заяви було питане про правосильність української делегації, піднесене большевицьким репрезентантом з нагоди упадку давнього українського правительства.

Граф Чернін додав, що центральні держави є радше змушені признати Українську Народну Республіку як самостійну державу, яка може самостійно заключувати всі міждержавні договори.

Лев Троцький, большевицький міністер заграничних справ, говорючи іменем Росії, відповів, що він незміняє свого погляду на характер української держави, й висловив погляд, що для центральних держав було би трудною справою, означити географічні границі шойно признаної ними Української Республіки."

РАДІСТЬ В ПЕТРОГРАДІ.

ПЕТРОГРАД, 5 лютого. — Заява Троцького, що совети (ради) України вислали на мирову конференцію в Берестю Литовським свою власну делегацію, яка працює в цілковитій гармонії з російською делегацією, викликала в Петрограді велику радість.

Вістка ся свідчить про невдачу української буржуазії, зломити російський фронт сепаратним миром на основі просто самолюбних торгів для себе самих.

Се значить, що центральні держави станули опять лише в лице з Росією як одною цілістю, яка готова уся постояти або упасти за принципи Революції.

В ФІНЛЯНДІЇ.

В Фінляндії державні війська побивають скрізь Червону Гвардію, а радше послідня піддає ся скрізь добровільно. Одначе в самій столиці, в Гельсінґфорсі революціоністи тримають ся дуже сильно.

Депеші з Гельсінґфорсу доносять, що тут позамикані усі фабрики, великі реставрації і банки, а мешканці утікають сотнями з міста.

З Стокгольму доносять, що жовніри і Червона Гвардія арештували певне число членів парламенту й кількох банкових директорів.

Депеша додає, що Троцький і Ленін загрожують, що вишлють до Віборгу три большевицькі регіменти в цілі здавленя Білої Гвардії.

СУМНИЙ СТАН РОСІЙСЬКОЇ АРМІЇ.

ГЕНЕРАЛ БОНЧ - ГРУЄВИЧ, ШЕФ ШТАБУ, ЗАВЯВ, ЩО БОЄВА ЛІНІЯ СТАЛА ПРОСТИМ КІСТЯКОМ.

На одну мілью воєнної лінії випалає найбільше 200 жовнів.

ПЕТРОГРАД, 26 січня. — Майор-генерал Бонч-Бруевич, шеф російського штабу, подає дуже чорний образ сучасного стану російської армії на основі звіту начальника вождя Криленка. Військові організації є наскрізь здеморалізовані, офіцери недосвічені, а утримане дисципліни вповні неможливе. Одноюкою радою й однимоким виходом з трудного положення є пофнути ся взад до природних оборонних позицій й перевести там основну реорганізацію полків під вишколаєними провідниками.

ПІРВИ В ВОЄННИХ ЛІНІЯХ.

В богахтьох місцях воєнна лінія є відслонена, а на великих просторах випалає на одну мілью ледви 240 жовнів. Резерв відмовляють ся виручити рядовиків, а дезерції відбувають ся масово. Комунікації перервані, коний дуже мало. Дрогні перешкоди усунені, а братання жовнів відбувають ся на велику скалю. Укріпленя знищені, так що оборона є прямо немисляма. Чимало членів штабу уступая з служби наслідком крайних неперядків в армії, й жите армії руйнуєть ся з кожним днем.

БОЛЬШЕВИЦЬКА "ПРАВДА" ПРО СОЮЗНИХ ДІПЛОМАТІВ.

Вона заявляє, що послы європейських держав і Америци — шпїони і помічники Корнілова та Калєдіна.

ПЕТРОГРАД. — Большевицька "Правда" уділила знов кілясь "компліментів" на адресу союзних дипломатів. Відповідаючи на закиди, які підносили ся проти Леніна за арештоване румунського посла, вона пише:

— І ви серіозно вірите, що сі панове Діаманди (румунський посол), Френсіс (америк. посол) і Нулен (французський посол) є дійсно послами для правительства робітників та селян і для російського народу? Всі ті румунські, французькі і інші дипломати нікого иншого, як агенти міжнародного імперіалізму, який хоче здавити російську революцію. Вони шпїони і помічники Корнілова, Калєдіна та Савінкова. Коли вони починають за багату дозволяти собі в відношеню до наших солдатів, ми арештуємо сих панків скільки би вони не кричали про свою нетікальність.

НАЗАДНИЦТВО РУМУНІВ.

Одинокою слабюю точкою в теперішній східно-європейській ситуації є Румунія. Тут — як кажеть ся в комунікації — володіють класи приготувати того рода мир, що поставити їх (т. є. володіють класи, дідичів і капіталістів) під опіку центральних авторитетичних держав й втраче їх перд зростаючою хвилею народньої революції.

ГОЛОД В АВСТРІЇ.

ЛОНДОН, 3 лют. — Відносини в Австрії стають з кожним днем крайно невиносимими наслідком застрашуючої нестачі середників поживи.

Гер Герфер, австрійський міністер середників поживи, заявив, що в питаню відживлювання австрійської людности держава залежна виключно від кількості середників поживи Угорщини й Румунії. А тимчасом довів живности з обох згаданих країв є вповні недостаточний.

ГОЛОВИ РОЗРУХИ В ВІДНІ.

ГЕНВА, 4 лютого. — Сюда наспіла в ночи депеша, що в Відні вибухли грізні голодові розрухи.

Товпа рабувала склепи й прийшло до уличної боротьби між товпою і поліцією.

НІМЕЦЬКІ РЕПРЕЗЕНТАНТИ СПІШАТЬ ДО БЕРЛІНА.

АМСТЕРДАМ, 4 лютого. — Др фон Кильман, німецький міністер заграничних справ, граф Чернін, австрійський міністер заграничних справ і генерал фон Людendorff прибудуть до Берліна в понеділок, аби взяти участь в нарадах над політичними й економічними питаннями, що дотичать спільних інтересів й територій Німеч. і Австро-Угорщини. В нарадах візьме участь також граф Б. фон Вельд, німецький амбасадор в Відні.

НІМЕЧЧИНА БОЙТЬ СЯ ПОЛЯКІВ.

ПЕТРОГРАД, 3 лютого. — Коло 40,000 польського війська, що входили перше в склад російської армії, висловили бажане повернутися з Росії до Польщі, одначе німецькі власти тому бажано відмовили.

Голова німецької делегації в Берестю Литовським відмовив большевицьким мировим прокламом відвідити Варшаву. За се одному членови Української Ради такого дозволу уділено.

ЗДАВЛЕНЕ ПРОТИ-РЕВОЛЮЦІЙНОГО ЗАГОВОРУ.

Большевицькі власти відкрили в Петрограді сліди протиреволюційного заговору. На чолі заговору стояв прапорщик Сінебрухов і Волк. Обоє їх обвинувачували в тім, що вони вербували офіцирів і жовнів для генерала Калєдіна, гетьмана доносських козаків. Сінебрухов утік, але Волк попав ся в руки моряків й ті його убили. В звязку з тим арештовано 60 інших офіцирів і жовнів.

АНАРХІСТІВ АРЕШТУЮТЬ.

НЬЮ ЙОРК, 3 лют. — Федеральний суд затвердив вирок нісших судових властей, силою якого загально відомих анархистів Александра Беркмана і Емму Гольдман засуджено на кару в'язниці.

РІЧНИКИ "Р. Н." з 1917 р. вже готові і продають ся по ціні \$2.50 за примірник. Всі річники є в місній оправі. Замовлення з провинції засилайте на адресу: **ВОБОТОВУ НАРОД** Box 3668, Winnipeg, Man.

СТРАЙК НА ЗАХОДІ.

2,000 МАЙНЕРІВ ВИЙШЛО НА СТРАЙК.

КАЛГАРИ, АЛТА. — 5 лютого. — Усі углеколи в копальнях угля Дромгтерського поля вийшли на страйк. Причиною страйку є відмова властителей Розлейської майни признати "юніоні шалу", клявзулю (додаток) юніонізму. Усі інші майни прийняли домагання "юніоні шалу", і наслідком того усі околицні майнери вийшли на страйк в цілі заманіфестованя своїх симпатій з Розлейськими углеколами.

Непорозуміння в Дромгтерських майнах кипили вже він довшого часу. Властители Розлейської майни заявили, що вони згодні на багато домаганя юніонізму, та що вони зробили більші уступки, чим інші закопи в тій околиці.

На місце прибуло з Кагар в суботу вечером шіснайть воєнків з машинними карабинами під проводом майора Фіц Горрігана.

В рух пушено страйколомів, одначе загал майнерів рішив витримати досі, поки властители майни, Мюди, не згодять ся на домаганя юніонізму. "80 процент страйкуючої товпи були чужинці, а більшість їх сами Австрійці, Польки і Німці" — додає капіталістична "Фрі Прес".

МОЖНА ПИСАТИ ДО СТАРОГО КРАЮ.

Почтові власти подають до відома, що кождому вільно ни писати до старого краю, до всіх ворожих країн під слідуєчими умовами:

1. Усі того рода листи належить слати через і на адресу компанії: Messrs. Thos. Cook & Son, 530 St. Catherine St., W., Montreal.

2. В листі можна писати лише про приватні справи, й ніяк не вільно писати про військові або морські справи, політичні або економічні відносини і т. п.

3. Лист, докладно заадресований на місце призначення, і не запечатаний (не заклейсений) належить вложити в друку коверту, заадресовану до вище згаданого компанії й надати на почту.

4. В коверту до компанії належить вложити також картку з докладною адресою того, що лист посилає.

5. На покриті коштів висилки і відповіди належить залучити до листа моніордент, в суму двацять і пять центів.

В инший спосіб слати листів до ворожих країн не вільно.

ПРИХОДИТЬ УСІ!

Вільний вступ. Гостям раді.